

# Gefeller Anzeiger



## Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Gefell

Blintendorf



Dobareuth



Frössen



VILLE  
D'ÉCHENOZ-LA-MÉLINE



Gerlingen



Gebersreuth



Göttengrün



Langgrün



franz. Partnergemeinde

Herausgeber: Stadt Gefell • Markt 11 • 07926 Gefell

Verantwortlich für den Inhalt nach dem Presserecht: Bürgermeister Marcel Zapf.

Der "Gefeller Anzeiger" wird kostenlos abgegeben. Er wird an alle Haushalte in der Einheitsgemeinde Stadt Gefell verteilt und ist ferner in Einzelexemplaren bei der Stadtverwaltung in Gefell erhältlich.

Druck und Verlag: TOP- Druck e.K. Pörmitz • Ortsstraße 56 • 07907 Pörmitz / SOK • Tel.: 03663/400460 • / Fax: 03663/413386 • E-Mail: anzeiger@stadt-gefell.de

Jahrgang 2016

Donnerstag, den 21. Juli 2016

Nummer 7

## 24. Großes Sportwochenende



vom 29. bis 31. Juli 2016 am und auf dem Sportplatz

### Programm

#### Freitag, 29. Juli

- 18.00 Uhr Eröffnungsspiel SV Fortuna Gefell - FC Augsburg  
21.30 Uhr HOUSEGEMACHT vol.II/DJ's: Patz & Grimbard  
- SMS -/ SPUTNIK Spring - Break 2016  
Rawley - Leipzig/ DJ Menom - Berlin  
House Dessert

#### Samstag, 30. Juli

- 14.00 Uhr Bubble - Soccer- Kleinfeld-Turnier um den Pokal  
des Bürgermeisters  
21.00 Uhr 80er + 90er Jahre - Party mit „GALAXIS“ im Festzelt

#### Sonntag, 31. Juli

- 10.00 Uhr Musikalischer Frühschoppen  
14.00 Uhr Familiennachmittag mit Kaffee, Kuchen und Eis,  
Hüpfburg, basteln, Kinder schminken u.v.m.  
14.00 Uhr Kreispokal Jena - Saale - Orla - 1. Hauptrunde  
SV Fortuna Gefell - TSV Oppurg (Kreisoberliga)  
17.00 Uhr Gefeller Rasentraktor- Rennen um den Pokal  
des Bürgermeisters  
19.00 Uhr „After - Race - Party“ mit „Reise nach Jerusalem“



Am Sonntag, dem 31. Juli 2016,  
um 17.00 Uhr

11. Gefeller Rasentraktorrennen  
um den Pokal des Bürgermeisters



Musikalische Unterhaltung am Sonntagnachmittag.  
An allen Tagen wird für Speisen und Getränke bestens gesorgt!!!

## BEKANNTGABEN DER VERWALTUNG

### Öffnungszeiten der Verwaltung im Rathaus Gefell

Montag: 08.30 - 12.30 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr  
Dienstag: 08.30 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 08.30 - 12.30 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

telefonisch erreichen Sie uns unter: 03 66 49 / 88 00  
Fax: 03 66 49 / 88044

### Information des Bürgermeisters

- Telefonnummer Bürgermeister: 036649/88031 (Rathaus)  
- E-Mail Adresse: [buergermeister@stadt-gefell.de](mailto:buergermeister@stadt-gefell.de)  
- Handynummer: 0174-3383818 (in dringenden Fällen auch am Wochenende)

Ich bitte um Beachtung!

*Marcel Zapf*  
Bürgermeister

### Sprechzeiten des Bürgermeisters:

Die Sprechzeiten des Bürgermeisters der Stadt Gefell, Herrn Marcel Zapf, finden wie folgt statt:

**Dienstag: 13.00 – 18.00 Uhr**  
nach terminlicher Vereinbarung  
**Donnerstag: 08.00 – 13.00 Uhr**  
nach terminlicher Vereinbarung

## Bekanntgabe des Forstamtes Schleiz

### Revier: Gefell

Revierförster: Thomas Wagner;  
Bahnhofstraße 47 b, 07922 Tanna  
erreichbar Tel.Nr.: 0361/5739 13231 und  
0172-3480336  
Fax: 0361/5719 13231

Sprechzeiten: Revierförsterei Tanna,  
dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr

Gemarkungen: Seubtendorf, Göttengrün, Gefell, Gebersreuth, Mödlareuth, Venzka, Hirschberg, Dobareuth, Ullersreuth, Göritz, Frössen, Langgrün, Künsdorf, Blintendorf

**Die Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten der Polizei finden dienstags von 13.30 bis 15.30 Uhr im Rathaus Gefell statt.**

Die nächste Ausgabe des „Gefeller Anzeiger“ erscheint am **Donnerstag, dem 18. August 2016**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist

**Dienstag, der 9. August 2016**  
in der Stadtverwaltung.

**Wir weisen darauf hin, dass Artikel, Beiträge und Anzeigen als E-Mail oder auf Datenträger generell bei der Stadtverwaltung in Gefell fristgemäß einzureichen sind.**

([anzeiger@stadt-gefell.de](mailto:anzeiger@stadt-gefell.de))

Später eingereichte Artikel und Annoncen können nur bedingt berücksichtigt werden.

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Blintendorf:

jeden 1. Dienstag im Monats von 16.30 - 17.30 Uhr.

### Sprechstunde der Ortsteilbürgermeisterin in Gebersreuth:

montags von 17.00 - 18.30 Uhr.

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Göttengrün:

jeden 1. Dienstag von 18.00 - 19.00 Uhr.

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Langgrün:

jeden 1. Dienstag von 18.00 - 19.00 Uhr.

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Dobareuth:

nach telefonischer Vereinbarung unter 036649 82593

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Frössen:

montags von 17.00 - 19.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung 0173-5767417

## **Folgende Artikel sind in der Stadtverwaltung erhältlich:**

Heimatjahrbuch des SOK 2015 a´ 15,00 €

Heimatjahrbuch des SOK 2016 a´ 15,00 €

Heimatheft „Aus dem Leben einer kleinen Stadt“ von Werner Rauh, Teil 1 und Teil 2 a´ 3,00 €

Rad- und Wanderkarte: Thüringer Schiefergebirge Obere Saale -südlicher Teil 3,50 €

Panoramakarte Rennsteig- Saaleland 1,90 €

Ansichtskarten von Gefell 0,50 €

Ansichtskarten von Gefell (älteres Exemplar) 0,20 €

Broschüre über Gefell und Umgebung kostenlos

Spielpläne des Theaters Plauen kostenlos

## **Besuchen Sie unsere Bibliothek Gefell Die Bibliothek ist ab sofort wie folgt für Sie geöffnet:**

montags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Die Bibliothek ist unter  
zu erreichen



Tel.-Nr.:  
(036649) 88042

## AMTLICHER TEIL

### **Gültigkeit von Dokumenten**

**- Ferienzeit – Reisezeit -**

Unser Hinweis an Alle: Überprüfen Sie bitte Ihre Dokumente auf die Gültigkeit.

Bei Ablauf ist keine Verlängerung möglich. Hier ist generell eine Neubeartragung erforderlich.

Da Kinderreisepässe nur noch bis zum vollendeten 12. Lebensjahr ausgestellt werden, besteht im Anschluss die Möglichkeit der Ausstellung eines Personalausweises oder Reisepasses.

Bei der Antragstellung ist Folgendes vorzulegen:

- Geburts- oder Eheurkunde
- pro Dokument ein aktuelles biometrisches Lichtbild
- bisheriges Dokument (soweit vorhanden)
- Gebühr.

Die Antragstellung ist in jedem Fall persönlich vorzunehmen.

Zusätzlich bei Antragstellung durch Minderjährige: Schriftliche Zustimmung der Sorgeberechtigten sowie Sorgerechtsnachweis bei alleiniger Sorge oder bei unverheirateten Eltern sind notwendig (Urteil des Familiengerichts, Negativbescheinigung oder Sorgerechtsbescheinigung des Jugendamtes).

Die Bearbeitungszeit für Personalausweise beträgt ca. 3 Wochen und für Reisepässe ca. 4 Wochen.

Sollten Sie Fragen zu den Dokumenten haben, stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Meldeamtes gern zu den üblichen Sprechzeiten zur Verfügung.

Gräsel/ Einwohnermeldeamt

Ihre Energieexperten.  
Bei Ihnen. Vor Ort.



**Kommen Sie in unser Beratungsmobil und stellen Sie Ihre Fragen rund Energieversorgung und Energiesparen.**

**Unsere Servicemitarbeiter beraten Sie gern.**

- ✓ Beratung zu Ström- und Gasprodukten
- ✓ Hilfe bei Fragen zur Energieabrechnung
- ✓ Änderung von persönlichen Daten (Umzug, Kontoverbindung, etc.)
- ✓ Tipps zum Energiesparen
- ✓ Beantwortung weiterer Fragen zu Leistungen rund um das Thema Energie

**Ort:** Gefell, Markt

**Zeit:** Mittwoch, 10.00 -12.00 Uhr

**Termine:** 03.08., 31.08., 28.09., 26.10., 23.11.

### Kommunale Wohnungen zu vermieten!!!

Die Stadt Gefell vermietet im/in: ➤ **OT Göttengrün** eine im 2. OG gelegene 3- Raum- Wohnung, 66 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Gasheizung, monatl. Grundmietbetrag: 3,50 €/m<sup>2</sup> zzgl. einer Nebenkostenvorauszahlung für Betriebs- und Heizkosten.

Ein PKW- Parkplatz steht zur Verfügung.

Weiterhin besteht die Möglichkeit, eine Gartenfläche, direkt am Wohnhaus gelegen, zu pachten.

Interessenten werden gebeten, sich telef. an die Stadt Gefell, Frau Scheidt, unter 036649 88034 bzw. per E-Mail unter: [s.scheidt@stadt-gefell.de](mailto:s.scheidt@stadt-gefell.de) zu wenden.

### Standesamtliche Meldungen

beurkundete Personenstandsfälle  
im Monat Juni 2016 im Standesamt Gefell

#### Eheschließungen:

Herr **Kai Lanzer** und Frau **Sandy**, geb. Lehnert Hirschberg

Herr **Philipp Heise** und Frau **Katja**, geb. Schmidt Gefell, OT Gebersreuth

Herr **David Bero** und Frau **Katja Brandt-Bero**, geb. Brandt, Gefell, OT Dobareuth

Herr **Marcus von Schwarzenstein** und Frau **Annett**, geb. Hebisch, Hirschberg



#### Sterbefälle:

Frau **Lisa Klein**, geb. Süß, 80 Jahre alt zuletzt wohnhaft in Gefell, OT Göttengrün, verstorben in Schleiz



Frau **Rita Hessel**, geb. Knörnschild, 79 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Gefell, verstorben in Bayreuth

Lianne Finke/ Standesbeamtin

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Abfuhrtermine

(Angaben ohne Gewähr)

	Müllabfuhr (im 14-tägigen Rhythmus)	Gelber Sack (Rhythmus)	Pappe/ Papier
Blintendorf	Freitag ungerade Woche	Donnerstag gerade Woche	09.08.16
Dobareuth	Freitag ungerade Woche	Donnerstag gerade Woche	28.07.16
Frössen	Freitag ungerade Woche	Donnerstag gerade Woche	10.08.16
Gefell	Freitag ungerade Woche	Donnerstag gerade Woche	09.08.16
Göttengrün	Freitag ungerade Woche	Donnerstag gerade Woche	28.07.16
Langgrün	Freitag ungerade Woche	Donnerstag gerade Woche	10.08.16
Gebersreuth	Freitag ungerade Woche	Mittwoch gerade Woche	28.07.16
Haidefeld	Freitag ungerade Woche	Mittwoch gerade Woche	28.07.16
Mödlareuth	Freitag ungerade Woche	Mittwoch gerade Woche	28.07.16
Straßenreuth	Freitag ungerade Woche	Mittwoch gerade Woche	28.07.16

## Veranstaltungshinweise/Termine

### FRANKENWALDVEREIN Ortsgruppe Hirschberg

„Verborgene Schönheiten warten darauf entdeckt zu werden.  
Wir wünschen offene Augen dafür.“



#### Juli

30.07.16 Überraschungswanderung  
(Halbtageswanderung)

#### August

04.08.16 von Lipperts zum Hohenstein  
(Seniorenwanderung)  
07.08.16 6. Etappe Kammweg (Tageswanderung)  
18.08.16 Wanderung mit Kurt-Wilfried  
(Seniorenwanderung)  
21.08.16 Teilnahme am Wiesenfestumzug



**Zu den Wanderungen sind Gäste herzlich willkommen!**

## Notrufnummern

Im Notfall die Nummer **112** wählen  
Die Rettungsleitstelle erreichen Sie unter **036 71/99 00**

## Veranstaltungstermine für das Jahr 2016

- 29.07.16 bis 31.07.16 Sportwochenende in Gefell  
 30.07.16 Sportwochenende in Gefell  
 31.07.16 Sportwochenende in Gefell  
 06.08.16 Arbeitseinsatz Kleingartenverein Gefell,  
 9.00 Uhr - Wiese zwischen den Anlagen  
 06.08.16 Dorf- und Kinderfest in Blintendorf  
 06.08.16 Sommerfest in Dobareuth  
 20.08.16 Dorf- und Kinderfest in Göttingen  
 20./oder 27.08.16 Fußballfest - Freizeitkicker Dobareuth  
 21.08.16 Dorf- und Kinderfest in Göttingen  
 03.09.16 Kindersachenbasar im Rathaussaal in Gefell  
 03.09.16 Parkfest in Langgrün  
 14.09.16 Gastspiel des Kindertheaters „Doncalli“ im  
 Rathaussaal in Gefell  
 01.10.16 Arbeitseinsatz Kleingartenverein Gefell,  
 9.00 Uhr -Wiese zwischen d. Anlagen  
 03.10.16 Deutschlandfest in Mödlareuth  
 08.10.16 Tischbewertung - Kleintierzüchter Gefell  
 15.10.16 Kirmes Langgrün  
 22.10.16 Kirmes Gefell  
 29.10.16 Kirmes Dobareuth  
 29.10.16 Kirmes Göttingen  
 12.11.16 Kirmes Blintendorf  
 12./13.11.16 Gemeinschaftsschau - Kleintierzüchter Gefell  
 26.11.16 Weihnachtsmarkt Gefell  
 26.11.16 Adventsglühn in Frössen  
 27.11.16 Weihnachtsmarkt Langgrün  
 02.12.16 Seniorenweihnachtsfeier Blintendorf  
 02.12.16 Seniorenweihnachtsfeier Langgrün  
 03.12.16 Seniorenweihnachtsfeier Göttingen  
 03.12.16 Adventskonzert Mißlareuth  
 10.12.16 Weihnachtsfeier - Kleintierzüchter Gefell  
 11.12.16 Adventskonzert - Stadtkirche Gefell  
 17.12.16 Blintendorfer Grillhüttengaudi  
 27.12.16 Skatturnier in Göttingen

**- GEMEINDEHAUS DOBAREUTH -**

# Oldie's Party

**6. August - 19.30 Uhr**

**- SOMMERNACHTSBALL -**

**Musik:**  
**BIBBI & Co.**

- Sommerfeeling & Tanzvergügen
- Grillspezialitäten
- Tropische Cocktailbar

**Eintritt: 2,10**



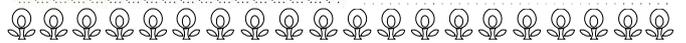

## Dorf- und Kinderfest in Blintendorf

Am Samstag, dem 06.08.2016, feiern wir ab 14.30 Uhr unser traditionelles Dorf- und Kinderfest.



Rund um unseren Saal wird für Alt und Jung wieder Einiges geboten. Bei Kaffee und leckerem Blintendorfer Kuchen sorgt der Gebersreuther Chor für einen musikalischen Höhepunkt. Die Kinder können sich nach Lust und Laune auf der Hüpfburg und an der Spielstraße austoben. Außerdem warten noch viele andere Überraschungen zum Spielen und Feiern auf unsere jungen Gäste.  
 Ab 17.00 Uhr brennt der Rost!

**Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und ein tolles Fest!**  
 Der FFW-Verein und der Ortschaftsrat



## Das beliebte Thüringer Kindertheater „Doncalli“ live auf großer Bühne! Das Thüringer Kindertheater „Doncalli“ kommt nach Gefell

In diesem Jahr zeigen wir den Märchenklassiker der Brüder Grimm „Rotkäppchen und der Wolf“, vor märchenhafter Kulisse wird das Märchen in originalgetreuen Kostümen von Schauspielern dargestellt.

Das Märchenspiel ist für Kinder ab 2 Jahren geeignet und dauert ca. 80 Minuten.

**Gastspieltermin:** Mittwoch, 14.9.2016;  
 Gefell „Rathausaal“,  
 Beginn: 17.00 Uhr  
 Einlass: 30 min. vor Beginn.

Karten nur an der Tageskasse 30 min. vor Beginn.  
 Eintrittspreise: Kinder 8,- ; Erwachsene 9,- EUR

Ein kleines Mädchen, Rotkäppchen, dem seine Großmutter einst eine rote Kappe geschenkt hat, wird von der Mutter geschickt, der in einem Haus im Wald wohnenden, bettlägerig kranken Großmutter einen Korb mit Leckereien (Kuchen und Wein) zu bringen. Die Mutter warnt Rotkäppchen eindringlich, es solle nicht vom Weg abgehen. Im Wald lässt



sich Rotkäppchen auf ein Gespräch mit einem Wolf ein. Der Wolf horcht Rotkäppchen aus und macht es auf die schönen Blumen aufmerksam, worauf Rotkäppchen beschließt, noch einen Blumenstrauß zu pflücken, der Warnung der Mutter zum Trotz. Der Wolf eilt geradewegs zur Großmutter und frisst sie. Er legt sich in deren Nachthemd in ihr Bett und wartet auf Rotkäppchen. Bald darauf erreicht Rot-

käppchen das Haus, tritt ein, und begibt sich an Großmutter's Bett. Dort wundert sich Rotkäppchen über die Gestalt ihrer Großmutter, erkennt aber nicht den Wolf, bevor es ebenfalls gefressen wird. Doch zum guten Ende befreit der Jäger Großmutter und Rotkäppchen aus dem Bauch des Wolfs, so nimmt das Märchen ein gutes Ende.

Infos auf: [www.doncalli.de](http://www.doncalli.de) oder Facebook



## Ablaufplan des Hirschberger Wiesenfestes vom 19. bis 21.08.2016

### Freitag, 19.08.16

- 14.00 Uhr Festplatz: *Familiennachmittag* mit ermäßigten Fahrpreisen
- 18.00 Uhr Oberlandstadion: *Fußballspiel* der Ersten Männermannschaft der SG Hirschberg / Rosenthal Blankenstein
- 21.00 Uhr Festzelt: *„O'gstochen is“* mit dem stellvertretenden Bürgermeister der Stadt Hirschberg, dem Chef der Sternquell-Brauerei Plauen und dem 1. Vorstand des FSV Hirschberg
- 20.30 Uhr Festzelt: *Fackel- und Lampionumzug* mit Lagerfeuer
- ab 21.00 Uhr Festzelt: Musik für Jung und Alt: *„Simultan“* - Eintritt

### Sonnabend, 20.08.16

- ab 10.00 Uhr Oberlandstadion: Nachwuchs-Fußball
- ab 13.00 Uhr Oberlandstadion: *12. Hirschberger Oldtimer-Treffen*
- ab 15.00 Uhr Festzelt: *Vereins- und Familiennachmittag* Programm-Auszug: Kegeln, Feuerwehrverein Hirschberg, kleines Programm auf der Bühne
- 21.00 Uhr Festzelt: *„Midnight Ladies“* - Show- und Partyband, ausgezeichnet 2014 - Eintritt

### Sonntag, 21.08.16

- ab 10.00 Uhr Festzelt: Gemütlicher Frühschoppen mit den *„Oberlemnitzer Musikanten“* - Eintritt frei
- ab 11.00 Uhr Festzelt: gutes Mittagessen, gekocht von der *„Trogener Landmetzgerei“*
- 13.30 Uhr Wiesenfestumzug - Treffpunkt: ab 13.00 Uhr am Museum, Saalgasse
- ab 15.00 Uhr Festzelt: Musik zum Mitsingen und Genießen mit *„Los Krachos“* - Eintritt frei
- 16.00 Uhr Festzelt: Tombola-Verlosung, Hauptpreis:
- 22.00 Uhr Festplatz: traditionelles Abschlussfeuerwerk

## AUS UNSEREN ORTSCHAFTEN

### Fachbereiche Physiotherapie und Logopädie unter einem Dach – Neues Therapie-Team in Gefell

Text und Foto: Roland Barwinsky

Das Therapie-Team Syssi Börner und Maraike Maraun bietet seit kurzem in Gefell fachgerechte Behandlungen in den Fachbereichen Logopädie und Physiotherapie unter einem Dach an. In den Räumen an der dortigen Schleizer Straße 49a, die lange Zeit von einer bekannten Drogeriekette genutzt wurden, entstanden innerhalb weniger Wochen hochmoderne Behandlungszimmer. Die beiden Betreiberinnen sind fest überzeugt davon, dass ihr Doppelangebot bestens funktionieren wird. Schon vor einigen Jahren stellte das Duo



Das Therapie-Team Syssi Börner (Logopädie) und Maraike Maraun (Physiotherapie) v.l. freuen sich in der Schleizer Str. 49 von Gefell vereint auf Patienten

namlich fest, wie sie sich oftmals um die dieselben Patienten kümmerten. Durch diese Praxisgemeinschaft entstünden nun vor allem umfangreiche Angebote für jene, welche beide Fachbereiche für eine erfolgreiche Behandlung brauchen. Die Physiotherapie bietet u.a. ein breites Spektrum an manuellen Behandlungen, Krankengymnastik sowie Lymphdrainage an. In der logopädischen Abteilung werden selbstverständlich Sprach-, Stimm-, und Schluckstörungen behoben. Geplant sind von dem Team aber auch gemeinsame Projekte und Kurse wie ZUMBA. Beide Frauen freuen sich auf Patienten aus allen Altersklassen.

#### Behandlungszeiten:

Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr nach Vereinbarung.

**Kontakt:** Tel. 036649/139976 oder 0173-1982920 und 0173-4125680.



### Spaß für die ganze Familie sowie Spenden für Krebshilfe – Gefell feierte das 35. Park- und Rosenfest

Text und Fotos: Roland Barwinsky

*Durchwachsen war vom 30. Juni bis 3. Juli in Gefell nur das Wetter. Organisatoren und das Publikum feierten trotz dieser Begleitumstände die 35. Ausgabe ihres Park- und Rosenfest ganz groß. Am 2. Juli rockte dort eine der besten Coverbands Deutschlands das Festgelände. Zuvor gab es Zumba und ein unterhaltsames Kinderprogramm. Auf allen Veranstaltungen wurde außerdem für den Krebshilfeverein „Viel Farbe in Grau“ gesammelt. Und die Viertelfinal-Begegnungen der gerade laufenden Fußball-Europameisterschaft konnten sich die Fans ebenfalls live anschauen.*



Einen schönen Eindruck hinterließen zum Fest auch die Außenanlagen

Am 2. Juli kurz nach 14 Uhr auf der Bühne im Park Gefell: Putzmuntere Piraten enterten beschwingt das dortige Gelände und bekamen dafür sogar noch offenen Szenenapplaus. Diese Tanzeinlage von Mitgliedern der Oberland-Ballettschule „La Ballerina“ Göttengrün bereicherte das zu diesem Zeitpunkt laufende bunte Kinderprogramm. Gut aufgestellt zeigte sich dort zugleich eine Gruppe aus der örtlichen Kindertagesstätte, welche mit sonnigen Liedern und blumigen Worten die Regenwolken vertreiben wollte. Ganz gelang dies zwar nicht, trotzdem zündete dieser Programmpunkt ebenfalls. Jens Bühning, ein Künstler aus Plauen, sorgte anschließend mit Zauberei, Akrobatik, flotten Sprüchen und Jongleur-Kunststücken durchgängig für große Heiterkeit. Sissy und ihre vielen Mitstreiterinnen luden später im Zelt zur krachenden ZUMBA-Party ein. Nach ihren Aussagen laufen diese bewegungsintensiven Fitnesskurse fortan öfters in ihrer Physiotherapie.



ZUMBA nonstop boten diese Damen an

„Genau diese Vielfalt war von uns beabsichtigt“, erklärte Sebastian Börner vom einladenden Stadt- und Kulturverein. Schon zur Eröffnung des Festes stieg vor Ort der Gute-Laune-Pegel stark an. Georg Brenner, Bürgermeister aus Gefells Partnerstadt Gerlingen, überreichte den Gastgebern einen Gutschein für ein Spielgerät. Zum Auftakt kamen der Landtagsabgeordnete Stefan Gruhner (CDU), Hirschbergs Bürgermeister Rüdiger Wohl (SPD) sowie Peter Oppel (SPD) als 2. Beigeordneter des Landrates. „Die Band A9 startete am Freitagabend mit Partymusik durch“, wusste Gefells Bürgermeister und Vereinsvorstand Marcel Zapf (VUB). Es sei zudem goldrichtig gewesen, die Viertelfinal-Begegnungen der Fußball-Europameisterschaft live im Zelt zu zeigen. So konnten die Fans beispielsweise das Spiel der deutschen Mannschaft gegen Italien sehen und parallel dazu die Musik von „Pop nach 8“, einer der angesagtesten Coverbands Deutschlands, genießen. Die traten übrigens mit ihrem Frontmann „Ossi“ erstmals in der Kleinstadt an. Wer zwischen den Szenen auf dem Rasen und den Hits auf der Bühne hin und her pendelte, entdeckte neben dem Tresen viele historische und neuere Aufnahmen aus der Geschichte des Park- und Rosenfestes. Bei Tageslicht freuten sich viele über das schön hergerichtete Außengelände mit den vielen blühenden Pflanzen. Am sonntäglichen Umzug durch die Kleinstadt beteiligten sich unter anderem die Sportler von Fortuna Gefell, die Schalmeikapelle, Ostkradfreunde sowie das diesjährige Rosenpaar. „Neben dem Einsatz vieler Ehrenamtlicher halfen uns zahlreiche Gefeller Unternehmer, die Raiffeisenbank und das BEK Autohaus Thüringen finanziell und sorgten somit für das Gelingen dieser Veranstaltung“, so Sebastian Börner.

Dem aufmerksamen Betrachter fiel aber noch etwas anders auf: Durchgängig führten die Gastgeber eine Spendentombola

für den Krebshilfeverein „Viele Farbe in Grau“. Alle Erlöse aus dieser Aktion gehen direkt dorthin und helfen Menschen, hieß es.

**Wir möchten uns ganz herzlich für die Unterstützung bei den Kameraden der FFW, den Sponsoren, den teilnehmenden Vereinen, den vielen „kleinen und großen Künstlern“ und natürlich auch bei allen unseren Gästen bedanken, die durch ihr zahlreiches Erscheinen dazu beigetragen haben, dass das Park- und Rosenfest auch in diesem Jahr wieder zu einem besonderen Höhepunkt geworden ist.**

Marcel Zapf im Namen des Stadt- und Kulturvereins Gefell



### Tanzträumereien vor malerischer Kulisse – Eine verführerische Ballettgala beendete in Göttengrün das diesjährige Ausbildungsjahr an der Ballettschule „La Ballerina“

Text und Fotos: Roland Barwinsky

Angekündigt wurden bei der Ballettgala am 21. Juni im Naturpark Göttengrün vorab bezaubernde Tänze von Kindern und Jugendlichen im Alter von 3 bis 14 Jahren. Was dann folgte, entpuppte sich als ein bestens vorbereitetes und zugleich faszinierendes Feuerwerk geschmeidiger Bewegungen. Bei den Dabeigewesenen hinterließ dieses Programm nicht nur einen bleibenden Eindruck, sondern belebte vor allem eigene Sinne.

Auf der Zielgeraden überschlugen sich die Ereignisse im Naturpark Göttengrün. Aufgeweckte Piraten vertrieben Regenwolken am Horizont und kämpften am Boden mit dem Meer um die Vorherrschaft vor Ort. Dabei entfachten Mitwirkende nochmals im Sekundentakt farbige Bilder praller Daseinsfreude. Damit bestätigte sich ein Eindruck, welcher den gesamten Ablauf der Gala bestimmte. Kristin Pätz, Leiterin der Oberland-Ballettschule, kündigte nämlich bereits bei der Anmoderation rund 90 Minuten zuvor an, dass faszinierende Musik mit Leben gefüllt werde. Dafür sorgten bezaubernde klassische plus moderne Bewegungskünste aller mitmachenden jungen Künstler. Begrüßt wurden von ihr auch Landrat Thomas Fügmann (CDU) und Miriam Stephan-Schneider, die Saale-Orla-Prinzessin. Die Letztgenannte eröffnete hier Anfang Mai den Tanz-Workshop für dieses Programm.

Was dann folgte, war weit mehr als nur sehenswerte Produkte angestrenzter Trainingswochen, sondern die optischen Meisterleistungen einer klug durchdachten Choreografie.





Hunderte Zuschauer erlebten am 21. Juni im Naturpark Göttengrün eine beeindruckende Präsentation der dortigen Oberland-Ballettschule „La Ballerina“

Insgesamt 19 Tänze wurden inmitten einer malerischen Kulisse vorgestellt. In der Abteilung „Spiel-, Spaß- und Film-musik“ hüpfte Pippi Langstrumpf mit ihrem Tross vergnügt über den Platz. Die Schneekönigin schaute vorbei. Es gab einen verführerischen chinesischen und russischen Tanz aus Tschairowskis berühmter Nussknacker-Suite. Bereits zu diesem Zeitpunkt stand fest, welche Magnetwirkung diese Kultureinrichtung im ländlichen Raum inzwischen besitzt. Denn die wirbelnden kleinen Feen auf der Bühne stammten nicht nur aus dem Umland des Dorfes, sondern kamen oftmals von weither wie dem benachbarten Oberfranken oder dem sächsischen Vogtland.

Vereint erreichten alle einen Programmteil, wo die Töne gediegener klangen, die Abläufe etwas ruhiger wirkten und wo persönliche Träumereien zu den gewollten Begleitumständen gehörten. Geholfen haben dabei funkelnde Sterne und eine solistisch antretende Zuckerfee. Soeben entstandener innerer Seelenfrieden öffnete vollends den Blick in die Naturlandschaft ringsum. Das Wort Idylle fiel nicht direkt, aber jeder Anwesende ahnte die Schönheit des Augenblicks als muntere Käfer auf vergnügte Frösche trafen. Schwäne suchten sich mit mondänen Bewegungen ebenfalls einen Standort und bedankten sich für dieses Erlebnis unter freiem Himmel. Auch die Witterung hatte ein Einsehen und verhagelte nicht den Ablauf der Veranstaltung.

Schwebend und voller entzückender Begleitumstände ging es weiter bis zur finalen Ekstase. Süße Prinzessinnen schauten vorbei. Dann enterten wie anfangs erwähnt feurige Piraten das sich auf großer Fahrt befindliche Ballettschiff. Turbulent ging es dabei zu, denn 25 Kinder aus allen Tanzklassen von „La Ballerina“ fügten den letzten, noch fehlenden Galabaustein dieses Nachmittags passgenau in das Gesamtkunstwerk. Danach beschenkte die großzügige Einladerin zahlreiche Mitwirkende mit einer Rose und entließ alle Gäste mit bleibenden Eindrücken von diesem kulturellen Ereignis.

### Stichwort Naturpark Göttengrün

Roland Barwinsky

In den 1990er Jahren befand sich auf dem Gelände des jetzigen Naturparks Göttengrün ein Lagerplatz und später gehörte die Fläche einem oberfränkischen Autohändler. Bis 2004 verwahrloste die damalige Brachfläche zusehends. Zwischen dem Unrat entwickelten sich aber bereits kleine Pflanzen. Die Familie Pätz, als neuer Eigentümer, entdeckte dort in dieser Zeit seltenere Baumarten. Aus dem ganzen Schutt wurden akribisch dunkle Basaltsteine aussortiert, und dieses Material lässt heutzutage beispielsweise einen

Hang natürlich erscheinen. Die lokale Flora vermehrte sich kontinuierlich durch gezielte Anpflanzungen von Bäumen und Sträuchern. Dazwischen entstanden Inseln mit wildwachsenden sowie gezüchteten Blumen und werteten die Anlage noch mehr auf. Das Besondere des Naturparks sind die vielen schwergewichtigen Kieselsteine, welche die Wege säumen und zugleich ein Wahrzeichen unserer Region sind. Betonlichtmasten sorgen für eine abwechslungsreiche Dekoration. Das gesamte Gelände befindet sich am Dr.-Köhl-Wanderweg und Besucher nutzen gern die aufgestellten Bänke zur Rast.

## Vereinsnachrichten



### Alle guten Wünsche zur „Silberhochzeit“!

Wie bei einem Ehepaar, das 25 Jahre gemeinsam erlebte, geht es bei den Fußballvereinen FSV Hirschberg/ Saale e.V. und dem FC Saaletal Berg e.V. zu. Man lernte sich genau kennen, weiß um die guten und weniger guten Seiten des Partners. Man vertraute, brauchte einander und arbeitete ruhig und mit wenigen Worten Hand in Hand. Gemeint ist die „Jugendspielgemeinschaft“ beider Vereine, die den fußballerischen Nachwuchs umsort und fördert.

Die ersten gemeinsamen Stunden verbrachten Sportfunktionäre der „1. SG Saaletal“ (West) und der „BSG Fortschritt Hirschberg“ (Ost, seit 5. Juli 1990 als „FSV Hirschberg/Saale e.V.“) schon im Spätherbst des Jahres 1989. Unmittelbar nach der unverhofften Öffnung der innerdeutschen Grenze im November des Jahres nagte die Neugier auf den jeweils gegenüber der Saale liegenden Grenzort. Die Menschen gingen einfach los und aufeinander zu. In Gesprächen wurden Gedanken ausgetauscht und Kontakte geknüpft. Schnell kamen die Sportfunktionäre auf einen gemeinsamen Nenner. Die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen muss im Mittelpunkt der Fußballvereine stehen. Dabei drückten beide Seiten ähnliche Sorgen - genügend junge Fußballer für eine spiel-fähige Mannschaft pro Jahrgang trainieren zu können. Nach einigen Treffen (und Bierchen) wurde am 5. Juli 1991 das gemeinsame „Kind“ geboren: die „Jugendspielgemeinschaft SG Saaletal/ Hirschberg“. Als Familie zeigten sie sich erstmals im traditionellen Festumzug anlässlich des Hirschberger Wiesenfestes 1991. In der folgenden ersten Saison der jungen Spielgemeinschaft spielten über 100 Kinder und Jugendliche in den fünf Altersklassen.

Fast gleichzeitig mit dem Spielbetrieb begannen beide Sportvereine, Veranstaltungen für die Jugend und für die Stadt Hirschberg zu organisieren, um das Vereinsleben auf große Füße zu stellen. Beispielsweise wurde ein „Tag der Nachwuchsförderung“ ins Leben gerufen. Dort tauschten Trainer, Eltern und Gäste Erfahrungen aus oder ließen sich fortbilden.

Das jährlich zusammengestellte „Jugend-Echo“ fand reißenden Absatz, in dem alle wichtigen Termine für die Spieler, Trainer, Betreuer und Eltern dargestellt waren. Eine klasse Publikation, aber in der heutigen „whatsapp-Zeit“ mussten sich auch die Sportler auf andere mediale Mittel einstellen. Ein Jahr nach der Gründung der Jugendspielgemeinschaft begeisterte der damalige Vorstandsvorsitzende des damaligen Vereins „Vier-Länder-Sport“, der unvergessene Werner Busch, die Vorstände mit der Idee, ein C-Jugend-Turnier zum Tag der deutschen Einheit auf die Beine zu stellen. Die GvZtdE entwickelte sich unter Mithilfe vieler fleißiger Helfer und Unterstützer - die „Gemeinschaftsveranstaltung zum Tag der deutschen Einheit“. Geladen waren Mannschaften aus den benachbarten Bundesländern Bayern und Sachsen und der Tschechischen Republik. Nach vier Jahren, ab 1996, fanden auch Fußballturniere in den jüngeren Altersklassen der D-, E- und F-Jugend statt.

Im Jahr 1996 sahen etliche Gäste der Stadt Hirschberg ein Radrennen zum Tag der deutschen Einheit, an dem sich Rennfahrer aus Thüringen, Sachsen und Bayern wie nach einer Sternfahrt in Hirschberg trafen. 1997 fand ein Radrennen als Rundkurs um Hirschberg statt.

Die Einweihung der lang ersehnten Brücke über die Saale in Hirschberg - im Jahr 1997 - die seitdem nicht nur Grenzorte, sondern auch Bundesländer verbindet, faszinierte nicht nur die Sportler. Für alle verkürzten sich die Wege von hier nach da und zurück. Die Jugendspielgemeinschaft unterstützte den Bau mit Spendengeldern.

Zwischen 1999 und 2004 wurde das jährliche Sportprogramm zum Tag der deutschen Einheit um ein Volleyballturnier erweitert.

Im Jahr 2000 kamen zwei Veranstaltungen hinzu: die „Grenzlandwanderung“ und der „Einheitscrosslauf“. An den Läufen rund um das Oberlandstadion in Hirschberg beteiligten sich Sportler in manchmal bis zu 23 Altersklassen. Als die Startzeit der Crossläufe einige Jahre in den Abendstunden lag, mussten sich die Läufer auf Flutlichtbedingungen einstellen.

Die „Grenzlandwanderung“ zog Jahr für Jahr mehr Wanderfreunde auch aus weiten Entfernungen an. Die Teilnehmerzahlen stiegen kontinuierlich. Vor einigen Jahren wanderten über 400 Menschen durch die vom Frankenwaldverein e.V., Ortsgruppe Hirschberg, gut gepflegten Gebiete. In den letzten Jahren kam es schon vor, dass der Veranstalter einige Erin-nerungsmedaillen an die Grenzlandwanderung an Einhei-mische sogar nachreichte, da unsere Gäste ihre Erinnerung auch materiell sofort mitnehmen wollten.

Der fest im Hirschberger Kalender verankerte Termin der „Gemeinschaftsveranstaltung zum Tag der deutschen Einheit“ fand 2007 ein Ende - schade. Die Grenzlandwanderung erfreut sich weiter, pünktlich an jedem 3. Oktober, ungebrochener Beliebtheit. Das Erbe bleibt.

Und es bleibt die Jugendspielgemeinschaft, die ihre 25. Saison in diesen Tagen hinter sich brachte.

Einen schönen Lohn für die vielen Stunden Training und Spielvorbereitung durch die Trainer, Übungsleiter und Betreuer, die etlichen Waschgänge zum Säubern der Spielerkleidung, die Minuten des Bangens um Sieg oder Niederlage

bei Eltern und Geschwistern, die Fahrt- und Wartezeiten der Großeltern und Verwandten sowie die gut organisierten gemeinsamen Veranstaltungen neben dem Fußballplatz, wie Saisonabschlüsse, Weihnachtsfeiern usw., erhielten alle Beteiligten im Jahr 2003: Dem FSV Hirschberg wurde eine Spende der Egidius-Braun-Stiftung überreicht. Die Stiftung hat sich dem Thema Fußball als soziale Integration und Gesellschaftspolitik verschrieben und ist vor allem durch Aufklärungskampagnen, wie zum Beispiel „Kinder stark machen“ bekannt. 2003 ehrte sie die Nachwuchsarbeit des FSV Hirschberg und der 1. SG Saaletal.

Die Geschichte der „Jugendspielgemeinschaft Saaletal/Hirschberg“ endet hier noch lange nicht. Wenn Sie mehr erfahren wollen, lesen Sie im nächsten Anzeiger weiter oder besuchen die Mannschaften mal bei einem Heimspiel, um das besondere Flair der Jugendspielgemeinschaft zu spüren, das nicht nur im Gewirr von unterschiedlichsten Dialekten zu bemerken ist.

*Ute Saupe, Öffentlichkeitsarbeit beim FSV Hirschberg*

## SCHULNACHRICHTEN

### Abschlussfahrt der 4. Klasse nach Wellsdorf vom 06. - 10.06.2016

Am Montag, dem 06.06.2016, trafen wir uns vormittags auf dem Schulparkplatz. Mit sieben Autos ging es dann endlich los. In Wellsdorf angekommen, bezogen wir unsere Zimmer. Nach einer kurzen Einführung von Frau Hager, der Leiterin des Schullandheims, begaben wir uns alle gemeinsam in den Wald, um den ganz neuen Naturlehrpfad des „Pöllwitzer Waldes“ mit über sechs Kilometern Länge abzulaufen. Dabei erkundeten wir viele Pflanzen und mussten einige Aufgaben an den dort aufgestellten Tafeln lösen.

An unserem zweiten Tag in Wellsdorf besichtigten wir das Obere und Untere Schloss in Greiz. Ganz begeistert waren wir von der dort gezeigten „Playmobil“-Ausstellung. Nach einem leckeren Eis und mit einigen Souvenirs in der Tasche traten wir mit dem Bus wieder die Rückfahrt nach Wellsdorf an. Natürlich haben wir in dieser Woche auch viel Zeit zum Spielen und Basteln gehabt. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch eines Falkners, der mit seinen Hunden, Falken und Frettchen zu uns kam. Er erklärte uns viel über das Leben dieser Tiere und die Berufe des Försters und Jägers.



Stell Dir vor es brennt .....  
..... und keiner geht hin.  
Hilf uns und mach mit.

Freiwillige Feuerwehr Gefell  
www.feuerwehr-gefell.de

Wir brauchen Dich !!!



Viel Spaß hatten wir am Mittwochabend, als wir uns als Ritter und Burgfräulein verkleidet in den alten Keller des Schullandheims begaben. Dort erwartete uns ein toller Ritterschmaus und die Aufgabe, sich mit der Armbrust als Ritter zu beweisen. Bedanken möchten wir uns nicht nur bei den Mitarbeitern des Schullandheims für die nette Betreuung, sondern auch bei allen Eltern, die uns am Donnerstagabend zu einem gemeinsamen Lagerfeuer- und Grillabend besuchten und jede Menge Leckereien im Gepäck hatten. Den Abschluss der Klassenfahrt bildete am Freitag unser Ausflug in die Drachenhöhle Syrau, in der wir einen interessanten Höhlenrundgang miterleben durften. Danach traten wir die Heimreise zurück nach Gefell an. Eine wunderschöne Woche liegt nun hinter uns, an die wir uns noch lange zurückerinnern werden.



*Die Klasse 4 der Grundschule Gefell*



## „Waldvormittag“ in Vorbereitung auf die Waldjugendspiele der 4. Klasse

Um das bisherige Wissen aus dem Heimat- und Sachkundeunterricht rund um das Thema „Wald“ aufzufrischen und gleichzeitig einige interessante Tipps einer Expertin auf diesem Gebiet zu bekommen, gestaltete Frau Wähler am 13.06.2016, zwei Tage vor den Waldjugendspielen, einen interessanten Vormittag in der Schule, dank diesem die 4. Klasse die Waldjugendspiele bestens vorbereitet angehen konnte. Nach einem kompakten Theorieteil fanden die Schüler im Musikraum einen aufwendig vorbereiteten Stationsbetrieb vor, bei dem die Viertklässler praktisch und sehr anschaulich ihr „Waldwissen“ unter Beweis stellen konnten.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Wähler für diesen sehr gelungenen Vormittag und die Unterstützung bei den Waldjugendspielen!

*Die Klasse 4 der Grundschule Gefell*

## Teilnahme der 4. Klasse an den Waldjugendspielen 2016

Am 15.06.2016 hieß es für die 4. Klasse unserer Schule: „Auf geht's zu den Waldjugendspielen nach Tanna an die Leiten-teiche!“



Hoch motiviert, bestens vorbereitet und mit Fernglas sowie Bestimmungsbüchern ausgestattet, ging es zunächst mit dem Bus von der Schule bis nach Tanna. Nach einer kurzen Einführung eines Forstmitarbeiters und einem Gruppenfoto ging es gleich an den Start. Auf die 21 Viertklässler wartete,

umgeben von wunderschöner Natur, ein circa 3 km langer Rundweg, auf dem an unterschiedlichen Stationen das Wissen rund um die Themen Forstwirtschaft, Tierkunde sowie Umwelt- und Naturschutz abgefragt wurde. Hinzu kamen zwei Disziplinen, in denen nicht nur fachliches Wissen, sondern auch Kraft und Geschicklichkeit gefordert waren. So bestand eine Aufgabe beispielsweise darin, in möglichst kurzer Zeit einen Holzstapel über eine Distanz von einigen Metern zu versetzen – eine Herausforderung, die alle Beteiligten sichtlich ins Schwitzen brachte.



Nachdem sich alle Schüler auf dem Parcours super geschlagen hatten und dabei viel Lob von den Waldexperten bekamen, wurde die Zeit bis zur Siegerehrung mit leckeren Rostbratwürsten, Getränken und dem Besuch bei verschiedenen Ständen überbrückt, an denen sich die Kinder zum Beispiel selbst „Waldumhängeketten“ aus Baumscheiben basteln konnten.

Nachdem schließlich alle Punkte der teilnehmenden Schulen ausgezählt waren, konnten die Viertklässler unserer Schule ihre Urkunde über den 3. Platz und ein Preisgeld von 25,- Euro entgegennehmen.

Wir gratulieren der 4. Klasse zu diesem Ergebnis und bedanken uns noch einmal ganz herzlich bei Frau Wähler für die gute Vorbereitung und Unterstützung bei den diesjährigen Waldjugendspielen!

## Jubiläen in Gefell und den Ortsteilen vom 01. bis 31. August 2016

### Gefell

Frau Karin Stöcker am 31.08. zum 75. Geburtstag

### Blintendorf

Herr Albert Schulz am 17.08. zum 80. Geburtstag

### Dobareuth

Frau Elisabeth Fichtelmann am 20.08. zum 70. Geburtstag

### Haidefeld

Herr Manfred Hegner am 12.08. zum 80. Geburtstag

*Wir gratulieren zum  
und wünschen allen Jubilaren*



*Geburtstag recht herzlich  
weiterhin alles Gutes.*

## Kirchliche Nachrichten

Juli/ August 2016

-Angaben ohne Garantie-

### Kirchennachrichten des Kirchspiels Gefell

Pfarrer Toralf Hopf Kirche.Gefell@t-online.de  
072926 Gefell Tel./Fax: 036649-82259/-794685

#### Samstag, 23. Juli

12.00 Uhr Langgrün Gottesdienst mit Trauung

#### Sonntag, 24. Juli

09.00 Uhr Seubtendorf Gottesdienst

10.30 Uhr Künsdorf Gottesdienst mit Taufen

#### Sonntag, 31. Juli

09.00 Uhr Langgrün Gottesdienst

10.30 Uhr Gefell Gottesdienst mit Taufen

#### Sonntag, 07. August

09.00 Uhr Blintendorf Gottesdienst

10.30 Uhr Künsdorf Gottesdienst

#### Sonntag, 14. August

11.00 Uhr Gefell Familiengottesdienst zum  
Schulanfang

13.30 Uhr Langgrün Gottesdienst

### Kirchennachrichten des Kirchspiels Blankenberg

Kirchspiel Blankenberg Schlossberg 8  
Pfarrer Tobias Rösler 07366 Blankenberg  
pfarramt@kirchspiel-blankenberg.de  
Tel./Fax: 036642-22418/-28045

#### Sonntag, 24. Juli

09.00 Uhr Sparnberg Gottesdienst

10.30 Uhr Blankenberg Gottesdienst

#### Sonntag, 31. Juli

09.00 Uhr Hirschberg Gottesdienst

10.30 Uhr Frössen Gottesdienst

#### Sonntag, 07. August

09.00 Uhr Ullersreuth Gottesdienst

10.30 Uhr Sparnberg Gottesdienst

13.30 Uhr Pottiga Gottesdienst

#### Donnerstag, 11. August

20.00 Uhr Hirschberg Abendandacht

#### Freitag, 12. August

17.00 Uhr Blankenberg Start der Vorkonfirmanden  
des ganzen Kirchspiels

#### Sonntag, 14. August

09.30 Uhr Blankenberg Familiengottesdienst zum  
Schulanfang

#### Montag, 15. August

19.00 Uhr Blankenberg Friedensgebet

#### Mittwoch, 17. August

17.00 Uhr Hirschberg Christenlehre, erstes Treffen im  
neuen Schuljahr

#### Donnerstag, 18. August

16.30 Uhr Hirschberg Start der Konfirmanden

#### Sonntag, 21. August

09.00 Uhr Frössen Gottesdienst

10.30 Uhr Pottiga Gottesdienst

13.30 Uhr Blankenberg Gottesdienst

### Kirchgemeinden Reuth und Mißlareuth

08538 Reuth, Tel.: 037435-5343;  
Büro & Pfarrerin Stepper: Wallstr. 6, [www.Kirche-Reuth.de](http://www.Kirche-Reuth.de)

#### Sonntag, 31. Juli in Mißlareuth

10.00 Uhr Lesegottesdienst mit W. Sörgel

#### Sonntag, 14. August in Mißlareuth

10.00 Uhr **Gottesdienst mit Segnung der Schulanfänger**  
und Kigo

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Gefell, Bergstraße 7

In Jesus Christus sind alle Schätze der Weisheit und Erkenntnis verborgen.

(Aus der Bibel: Kolosser 2,3)

### Gottesdienste

#### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 24. Juli 09.30 Uhr  
Sonntag, 31. Juli 09.30 Uhr  
Sonntag, 07. August 09.30 Uhr  
Sonntag, 14. August 09.30 Uhr  
Sonntag, 21. August 09.30 Uhr  
Sonntag, 28. August 09.30 Uhr

### Bibelgespräch

Jeder ist herzlich willkommen zum Bibelgesprächskreis. Wir lesen in der Bibel, sprechen darüber und versuchen, das Gelesene für uns anzuwenden.

Donnerstag, 28. Juli mit der Bibelfreizeit

Mittwoch, 03. August mit der Bibelfreizeit

Donnerstag, 11. August in der Bücherstube

Donnerstag, 18. August in der Bücherstube

### Royal Rangers

Royal Rangers sind christliche Pfadfinder, die mit Gottes Hilfe und biblischen Werten eine gesunde, abenteuerliche Alternative zum mediengeprägten Alltag heutiger Kinder und Jugendlicher anbieten. Das Programm der Pfadfinder richtet sich an Kinder ab sechs Jahren. Die Kinder werden in kleinen Teams entsprechend ihrem Alter und Geschlecht betreut.

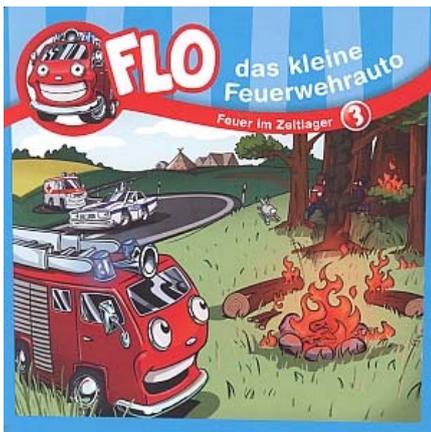
Die Treffen finden jeweils **samstags am Vormittag** von 8.45 - 11.30 Uhr am Umsetzer Richtung Unterkoskau.

**Nächstes Treffen:** Samstag, 20. August.

### Christliche Bücherstube Gefell, Markt 1 Buch des Monats

für Kinder ab 4 Jahren.

#### Flo, das kleine Feuerwehrauto.



CD 8,99 €.

Flo, das kleine Feuerwehrauto, ist ein echter Helfer in der Not. Mit dem Feuerwehrmann Bruno lebt Flo in Plätscherbach. Jeden Tag trifft Flo den Krankenwagen Milla und Leopold, das Polizeiauto. Mit ihnen erlebt er viele Abenteuer.

Die kurzen Geschichten sind für kleine Kinderohren gemacht. Dabei wird am Ende jeder Geschichte ein biblischer Bezug hergestellt. Flo, das kleine Feuerwehrauto, bringt Freude in jedes Kinderzimmer.

Andere Flo-Geschichten gibt es auch als Comic-Heftchen zum Vorlesen für 1,99 €.

## IN EIGENER SACHE

Liebe Hobby- und Freizeitredakteure,

wir möchten uns bei Ihnen einmal herzlich für die Beiträge in unserem „Gefeller Anzeiger“ bedanken, die das Blatt so interessant für unsere Bürger machen.

Aus Platzgründen können wir aber leider nicht alle mitgelieferten Fotos veröffentlichen. Deshalb hatten wir schon vor längerer Zeit festgelegt und darauf hingewiesen, dass zu jedem Artikel im Normalfall maximal zwei Bilder mit abgedruckt werden können. Daran möchten wir Sie hiermit erinnern.

Werden mehr als zwei Fotos geliefert, verstehen wir es als die Möglichkeit für uns, zwei daraus auszuwählen. Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

Die Redaktion

## Wissenswertes

verbraucherzentrale

Thüringen



### Care Energy kündigt Verbrauchern in Thüringen

Beratungstelefon der Verbraucherzentrale läuft heiß

In den letzten Tagen mehren sich die Beschwerden zum Energiedienstleister Care Energy bei der Verbraucherzentrale Thüringen. Verbraucher beschwerten sich über fehlende oder falsche Abrechnungen. Zuletzt wurde mehreren Kunden fristlos gekündigt.

2013 gab es bereits Schwierigkeiten in Thüringen mit Care Energy, als die TEN Thüringer Energienetze GmbH den Netzzugang verweigert hat. Aktuell melden sich vermehrt Verbraucher erneut mit Problemen, die Care Energy betreffen. Dabei handelt es sich oft um fehlende Energiejahresabschlussrechnungen. Vorhandene Rechnungen sind, nach Ansicht der Betroffenen, nicht nachvollziehbar oder gar falsch. Zudem wurde manchen Kunden fristlos gekündigt, aufgrund von vermeintlich ausstehenden Zahlungen.

Viele hat die Kündigung auf dem falschen Fuß erwischt. "Die Verbraucher müssen sich keine Sorgen machen, dass sie ohne Strom dastehen", sagt Dirk Weinsheimer, Experte für Energierecht der Verbraucherzentrale Thüringen. Betroffene Kunden werden automatisch in die Grundversorgung übernommen und müssen nicht im Dunkeln sitzen. Diese Ersatzversorgung ist etwas teurer, da der Strom für die neuen Kunden extra zugekauft werden muss.

"Ein Wechsel in einen günstigeren Tarif ist aber recht unproblematisch möglich, für Kunden, denen gekündigt wurde", so Dirk Weinsheimer. "Notieren Sie sich auf alle Fälle ihre Zählerstände", rät Weinsheimer. Das ist unter anderem bei eventuellen Nachforderungen oder beim Anbieterwechsel hilfreich.

"Falls die Nachforderungen gar nicht nachvollzogen werden können, müssen wir uns jeden Fall einzeln ansehen und nachberechnen", so der Verbraucherschützer. Liegt hingegen keine Jahresabschlussrechnung vor, kann nicht geprüft werden, ob die Forderungen berechtigt sind. Verbraucher sollten die Abschlussrechnung anmahnen, denn diese ist gesetzlich vorgeschrieben. Das gilt auch für eine mögliche Guthabenauszahlung, die auf sich warten lässt.

### Urlaub für die Stromrechnung

Mit diesen Tipps macht auch der Stromzähler mal Pause

Wenn im Sommer endlich der wohlverdiente Urlaub ansteht und die Wohnung verlassen ist, macht auch der Strom-

zähler zuhause mal Pause. Damit das auch so ist, gilt es Vorbereitungen zu treffen. Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen, erklärt, worauf zu achten ist. "So banal es klingt: Am wichtigsten ist es, vor der Abreise wirklich alle elektrischen Geräte auszuschalten", betont Ballod. "Ziehen Sie im Zweifelsfall den Stecker, selbst wenn an der Stereoanlage im Off-Zustand keine Kontrollämpchen mehr leuchten. Im Stand-by-Modus verbrauchen elektrische Geräte auch ohne sichtbares Zeichen Strom – ältere Exemplare sogar ziemlich viel."

Einen doppelten Energiespareffekt erzielt, wer vor dem Urlaub Kühl- und Gefrierschrank enteist und abtaut. Zum einen wird während der Abwesenheit kein Strom für den laufenden Betrieb benötigt, zum anderen laufen die Geräte nach

der Rückkehr ohne die Eisschicht effizienter. "Auch ein Blick in den Keller lohnt sich immer", rät die Energieexpertin. Hier laufen häufig unbemerkt elektrische Geräte. Wer etwa seine Heizungsanlage auf "Sommer" umstellt, spart viel Strom, da die Heizungspumpen dann abgeschaltet werden. Vor der Abreise, rät Ballod, lohnt es sich außerdem, den Stromzähler zu kontrollieren und den Stand zu notieren. So lässt sich nach der Rückkehr feststellen, ob tatsächlich alles ausgeschaltet war.

Und zu guter Letzt: "Machen Sie das Licht aus", sagt Ballod. "Schon eine alte 60-Watt Birne, die zwei Wochen lang unbemerkt vor sich hin brennt, verbraucht in dieser Zeit Strom im Wert von rund fünf Euro."

## ANZEIGENTEIL